



# THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS

Santee, Nebr., September, 1930

VOLUME XLI, NUMBER 6

## 1930 CONVOTATION KIN. Taku, Econpi qon.

Ska on Okolakiciye Niobrara Deanery el unpi kin pawitaya omniciye tanka Lower Brule oyanke kin el yuhapi. Kahnihi hipi wicaša opawinge yamni sam iyeya oyanke iyohi owicayapi;

Bishop Burleson na Bishop Roberts el unki šni tuka oie tawapi kin Archdeacon Ashley wicakicicahi.

Thursday, August 7, 1930, hitayetu el wocekiye eyapi na obakab wicaša wakan, catechist, na wawokiye ko Archdeacon Ashley woiwahoye waštešte ewicakiye. Enakiyapi šin icunhan tona Ashley House woonspe kuwapi qon hena Rev. P. H. Barbour, Mission etanhan, ob iye kincinye na takuku ob iwa-ktawicaya woonspe tantanhan on.

Anpetu Izaptan wocon kin tokaheya hinhanha hein Wotapi Wakan wicaqupi na iyecana yuhlokapi. Wocekiye iyayustag Bishop woiwahoye tawapi na Archdeacon toie nakun. Hehan wica na winyan tona kahnihi hipi qon nupakiya omniciye eyotanke.

Cajewicayatapi. Hehand Dean wan kahniyapi: he Rev. Dallas Shaw, na wotapi kaga wan nakun yuštampi Charles Long Fish Fort Thompson etanhan. 1929 Convocation Fund awanyake qon he Rev. P. C. Brugier wana report kicaga unkan lecetui:

7-24-29 deposited .....\$ 33.44  
11-12-29 Rec'd from W. D. Swain ... 121.15

Ataya ..... 154.59  
Paid to Rev. P. H. Barbour for Anpao kin;  
10-30-29 ..... 33.44  
11-15-26 ..... 49.94

Total paid out ..... 83.38  
Balance now on hand ..... 71.21

Committee nom Rev. J. DuBray na Mr. Henry Standing Bear lenaos convocation fund kin akta yawapi unkan hecetu keyapi.

1929 Native Clergy fund na Anpao awanyake cin he Rev. Dr. Ashley he wana oiklake Lakota Wicaša Wakan womnaye kin hehta January hetanhan un wi iyohila wicaša awakan kin \$400 ece icupi. Wi šakowin ihunniyan yuwitaya wopasote kin 2800, Okolakiciye Wakan tawotanin(Anpao) kin lecetui:

Cu hand ..... 50  
1929 Convocation ..... 102.45  
Conv. Fund for old debt ..... 83.38  
Subscriptions and gifts ..... 219.24

### Expenditures:

Old debt ..... 186.33  
Issues during year ..... 144.62

..... 330.95  
Balance on hand ..... 74.62

Rev. P. Barbour Anpao kin on woglaka, na heon Committee yamni akta yawapi na hecetu lapi: Rev. S. King, James Mound Joseph packard.

He hand Howard Around Him wacajeyata Convocation fund awanyaka kin he Rev. P. C. Brugier ake hecena wocon kin yuha škan kte. Motion pazopi kin Rev. J.

Promise okiya na hecetu kin on omniciye ataya on enajiupi.

Hehan N. C. F. na Anpao tokel hekta omaka optaupi heci na ake hecena iyoptin kta e Bishop iyukean. Wicokaya Wocekiye.

Tona delegates na akab hipi kin iyuha hocokan eyotanke na tanyan wicawote he iyohakab ake omniciye eyotanke. Rev. H. H. Whipple woglake Anpao tantanhan on Rev. J. DuBray nakun iyecel waeya. M. Jacob White Eyes, Pine Ridge etanhan nakun. Rev. D. W. Clark Niobrara wakiya tantanhan on woyake.

Wica na winyan delegates pawitaya omniciye na he en owaonspe kin ye tona Okolakiciye iyayustag unyanka heci, Itancan en

unpi kin hena token waonspewicakiyapi hecin hena tanyan oyakapi. Tokaheya Mrs. D. W. Clark Fort Thompson etanhan; Rev. Robert Benedict, St. Mary's School; Mr. Carl W. Sacre, Hare School; Rev. K. B. Woodruff St. Elizabeth's etanhan.

Hitayetu el wocekiye econpi na ayuštampi kin el B. C. U. koška omniciye yuhapi. 10 p. m. hehan Compline, Iwanka Wocekiye, econpi.

Saturday, August 9th he en hinhanha ake Wotapi wakan wocon. Hehan wanna oyanke ototanhanhan wocekiye etkiya amanapi he en hinhanha wocekiye econpi. Ayuštampi ohakam kakinkankiya mniciyapi na he en Rev. Dallas Shaw wowahokonkiye eya: "Christ wicohan tawa on wawicawapi ocon tokaheya wanjice" eya.

Anpetu Izaktan hehan wocon wanji paslohanpi pon he wanna akiyapi (Anpao qon he) Mr. James Wright, Rosebud etanhan delegate wacajeyate. Anpao kin te šni yin kta ahigli unkan Jacob White Eyes he hecetukicila an nakun wanji aokiyese wae cin he Mr. Melvin Lodge, Fort Thompson etanhan na nakun Smith Bear. Mr. Henry Jacob tokel wacajeyatapi qon itkokim wicote eya, nakun Mr. Henry Standing Bear woglaka. Wanna motion Anpao te šni yin kta keyapi qon omniciye najin woštampi on pan wicota wayuštampi.

Wicayawapi kin lecetui: 72 najinpi, na cinpi šni kin he inš 12 heuakeca. Rev. C. Brugier waeya: Chapel or Oinajin hiyeye cin hena Anpao okiyapi qon he hecena ake econpi kta keya. Ho na inš Rev. Chester Red Kettle inš eya taku eya, tona Anpao icupi sa hecina hena ake opetonpi kin iyeececa keya. William Swan, Cheyenne etanhan inš aye waeya: Dean na Secretary nupin hekta Anpao owicohan kin hena tuwewepi hecin wokajuju econpi na inš econpi šni hena šlolyapi he on hecena iyopte yapi kta tka. Dan Red Buffalo Anpao kin tantanhan on otobanyan waeya. He obakam Rev. H. H. Whipple amendment wan Anpao woyuštampi kin en ai koyukya Church Station iyohila mazaska topa kicunpi qon he hecena iyoptin kta keya on iwicawangapi. Unkan ataya on inajinpi na wayuštampi.

Ototanhanhan wicaša hipi kin onge waeyapi. Wicokaye šni han wanna wicawomnaye oyanke etanhanhan ahignakape ecel kanake yawapi, \$736.36.

Mr. L. C. Leppert Indian Service Agriculture specialist woju wicohan on woiyaksapa eya hehanl ateyapi wan, Supt. Wright of Lower Brule oiglake. He ohakam Archdeacon Ashley taknk yaotanin hehanl wanna

omniciye yamni kin iyuha mazaska tawapi kin ahignakapi unlectu:

Winyan omniciye .....\$3403.72  
Wica Omniciye ..... 736.31  
Teca Omniciye ..... 767.74

Ataya ..... 4895.47  
10 p. m. hehan Wotapi Wakan kin on igluwiyeyapi Wocekiye wan econpi.

Anpetu wakan hinhanha hea ake wotapi wakan econpi, na Hinhanha Cekiyapiel Rev. E. B. Woodruff, Sioux Falls etanhan wowa-hokonkiye econ kta tka tawicu wayazan heon hi okihi šni Dr. Ashley wowahokonkiye kin econ, na "Personal Religion" (Wicaša iye iyatayela Wakan Cekiya opolapi eciyatanhan toketu kin) iwogtaka.

Anpetu Wakan wicokan sam iyaya el oyanke ototanhanhan wocekiye tawicohan iwoglakapi. Tokaheya Lower Brule etanhan Daniel Grass Rope; Crow Creek etanhan George Shields; Santee, Thomas, Kitto; Yankton, Thomas Hunter; Sisseton, Mr. Seeboy; Rosebud, Robert Driving Hawk na James Wright; Pine Ridge, Robert Two Elk; Cheyenne, George Crow Eagle; Standing Rock, William Shell. Rev. N. Joyner owoglake econpi he iyoptewicakiya.

Mr. W. D. Swain, Executive Secretary, Sioux Falls etanhan ptelyela woglaka unkan tokatakiya wocon kin (Advance Work Program) na ecel econpi kte cin hena oyaka.

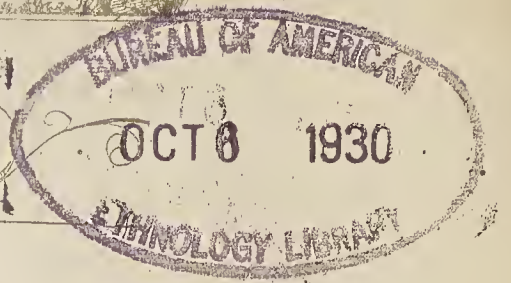
Tokata Convocation kte cin he on Rev. Cyril Rouillard oiglake. Hehantu kinhan Bishop Hare na Rev. Dr. Ashley wotanin wašte oyanke kin hel aipi heon hehan oštan waniyetu wikcemna zaptan wokiksuye econpi cinpi keya. Ho naiš Cheyenne delegate wan tokata Convocation kin Cheyenne reservation kin el econpi kta cinkeya na heon nupin okiciyapi na wiwicawangapi kta on omniciye iyukeanpi, unkan wanna gluecetupi najin woštampi kin heon. Sisseton, 98; Cheyenne 28. Dr. Ashley waeye cin on omniciye kin wopila eyapi Lower Brule etkiya. Hehan ataya kin blecapi.

Charles Longfish, Secretary, Saturday, 7:30 p. m. hehan Teca omniciye kin wocekiye kin econpi. Hoksila tonala econpi, na wicin-cala tonala woglakapi. St. Mary's School etanhan wicin-cala šaglogan olowan obe kin el lowanpi.

Anpetu Wakan 7:30 p. m. hehan Dr. Ashley Waokiyapi zaptan wicakagapi.

Anpao kin: Waniyetu ota kola šiye kin lehanl taku wanji waštewalaka wanblake cin, he nayahonpi ni ecamin. Waniyetu ol ota okolakiciye wakan el unškanpi kin, owa hehanyela naunjinpi na imahel taku wan yanke cin he ekta eyokasin unkuntapi šni, ee le wana Okolakiciye el owapa ce unkeyapi ece, onaji wan-jila el naunjinhanpi kin hankeya huunstakapi kta na unyazanpi kta na sicu kin unpopi kta kinhan hehanl taku unkowaštepi kta hecin un-kiknapi kta naceca. Tka St. James 2: 26 el lecel eya, wicatanan kin he woniya cona un kin he ta ece, he iyecel wacinyanpi kin he wicohan cona kinhan he nakun ta ece. Eya. Taku wanji awacinpi ca epecin he le e. Wikoškalaka wan Mrs. Julia Medicine Eagle eciyapi kin waniyetu ota oinaji wanji Advent eciyapi kin iyohlate winyan omniciye Itan-

(Continued on Page 24)





# ANPAO KIN

## (THE DAYBREAK)

SANTEE, - - - NEBR.

Millard M. Fowler, - - - - - Publisher

ANPAO—THE DAYBREAK, is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Executive and Editorial Office, Mission, S. D.  
REV. PAUL H. BARBOUR, Mission, S. D. }  
REV. P. C. BRUGIER, Martin, S. D. } Editors.  
REV. H. H. WHIPPLE, Greenwood, S. D. }

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

The months in which the Anpao is issued are: Jan.-Feb., Mar., Apr.-May, June, July-Aug., Sept., Oct.-Nov., Dec.

Wi akenonpa (one year eca) kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Mission, S. D. on opetonpi qaiš wowapi askape Rev. Paul H. Barbour yekiyapi kta.

### ST. MARY'S WOTANIN.

Tokata waniyetu kin on waonspekiye teea topa unyuhadi kta Miss Mary Noecker Renovo, Penn., Miss Alberta Booth, Ludlow, Mass., Miss Kathryn Coyne Minneapolis, Minn., pa Miss Bessie Kay, Michigan etahan, hena eepi. Hena owasin yewicašipi wicohan kin nina waštebakapi. Miss Booth hešpan onspew ikakiyapi wayupike. nakun wayaya tipi kin en takn ota apiyapi.

### ST. MARY'S ANPETU WOECON

Wihiyayena 6:30 a. m. kaheadapi kinhan tonā owašpaye qa agnyapi kicanyanpi hena kiktapi. 7:00 a. m. oape en kalidapi kin he wicin cana numa qa waonspekiye ko kiktapi ecee. Tona nahanhin wowihanbde en unpi hena kalidapi de nahonpišni nakun ikiciyuškinpi šni.

Oape 7:30 a. m. hehan wotapi. Oape hankeecen. Wota ayaštanpi hecehnana wacekiyapi, qa owasin wocekiye optenyena kin de opapi Odowan wawji ahiya yapi qa wocektona ptenyena eyapi.

Wacekiya ayuštanpi hehan wicincana otioyohi token hitanipi iyayapi. Wi iyohi hitanipi yutokecapi hecen wicincana kin wowaši ocaje wanji onspepi kte.

Oape 8:45 a. m. hehan wayawapi ecee tuwe owasin inahniyan wowapi ikikeupi qa oape iyehan wayawa tipi en unpi cinpi ecee. Hahanna kin ihunniyan wayawapi, tuka wicincana otioyohi oape wanji tawapi he en cinpi kinhan waonsveiciyapi kte qaiš hitanipi kte.

Wihiyayena 10:00 a. m. kin han owote tipi anatanpi, Mrs. Marshall woyute wicaquki kinhan duzahena 5 qaiš 15 hehanyan wauntapi qa ake wayawa tipi eka unkipi.

Wiyotanhau wotapi kin 12:00 qaiš 12:30 hehanyan, wota ayaštanpi hehan wicincana tona wakšica hena yujajapi qa wahna wotapi hena token he kte cin eecen ehdepi ecee.

Wiyotanhau sanpa wayawapi šni eecen token cinpi ohna pičivapi hehan ake wayawapi kin wihiyayena 1:15 p. m. hetanhau 4:00 p. m. ape hehanyan.

Wihiyayena 4:00 p. m. ohakam wicincana owasin tankad škatapi nakun omani unkipi, toke hin kta qa osni eštaiyuškinyan unyakonpi.

Zaptan ape cinhan wicincana tona wonanpi en wawokiyapi, hena hitayetu wotapi kte cin yuwiyeyapi šakpe ape hean wotapi ecee, owote de nina iyuškiyan wauntapi, woškate on tancan unkatapi qa nina wounhdapi ecee.

Wota ayaštanpi hecehna waceunkiapi.

### N. W. C. N. C. F.

Payments on Quotas, January 1 to August 20, 1930.

The following figures include the amounts received in the offerings brought to Convocation at Lower Brule.

	N. W. C.		N. C. F.	
	Quota	Paid	Quota	Paid
Cheyenne	550.00	772.85	675.00	424.87
Crow Creek	450.00	103.86	250.00	68.97
Flandreau	50.00	20.62	50.00	8.50
Lower Brule	250.00	16.65	200.00	32.85
Pine Ridge, Agency	800.00	490.49	600.00	601.21
P. R. Corn Creek	450.00	473.21	200.00	570.89
Rosebud	1050.00	517.86	800.00	463.35
Santee	450.00	89.94	450.00	46.65
Sisseton	450.00	108.37	250.00	84.70
Standing Rock	750.00	446.12	550.00	171.85
Yankton	700.00	489.35	500.00	195.00
St. Mary's School	15.00	15.00	15.00	15.00
St. Elizabeth's School	15.00	15.00	15.00	15.00
Hare School	15.00		15.00	
Flandreau Indian School	15.00	22.74	15.00	
Pierre Indian School	15.00	2.04	15.00	
Rapid City Indian School	15.00	2.02	15.00	
B. C. U.				16.65
B. S. A.				200.00
Miscellaneous		1.01		
Totals	6140.00	3587.12	4615.00	2915.49

Wocekiye de en Mrs. Elliott wocekiye eciyatanhan wowapi wanjikji yawa, unkiye unkiwaštepi kta ece qa hecetn, wocekiye qa odowan wanji ahiyayapi ecee.

Wihiyayena 7:15 p. m. etanhau 9:15 hehanyan hahanna woonspe kte cin hena onspe unkiyapi Hehan 9:15 p. m. unka-yuštanpi qa unki-wankapi.

Owanka yujajapi hahanna eca wojajapi ecee. Wiyotanhau sanpa kinhan wicincana token cinpi ohna opticiyapi. Tona mazopiye ta yapi cinpi hena Mrs. Bagley (Inayanpi) kiciyapi ecee, — Hitayetu wacekiya ayuštanpi kinhan tona Anpetuwakan en wotapi wakan icuyi kta iyecece hena on ihduwiyeyapi. Owaspanye en hitanipi ihduštanh hehan wauncipi ecee. Tuka akihanicipapi en Owanka yujajapi hitayetu iyohi Kini Anpetu taku wiyopeyapi kte cin hena unkašgegepi ecee.

Anpetu Wakan kinhan wocekiye omni-eiye owasin onnpapi, wicokaya saupa kinhan 2:00 p. m. qa 3:00 p. m. hehanyan "Oape ahdayena yankapi" ecee, hehan tona cinpi kinhan Waonspekiye wanji om omaniyapi ecee. Anpetu wakan unma en. Wawokiyepaye unciyapi qa numa is Wacekiye optaye tawapi. Nakun Wahna-wošupi okodakiye kin wanji ee. Wicincana owasin wawokiyepaye en opapi qa unnu hena oza cinpi kinhan opapi kee šni.

Wicincana owasin wowiyuškin innahan unpi, anpetu onasin taku econpi, qa taku unhušicapi šni wake šni. Irene Whipple.

The young People's Service League of the Rosebud Boarding School, Mission, South Dakota met as usual through the winter of 1929-1930 on Thursday evenings at 7 P.M for study, prayer, and song. We studied the Nebraska Course

We had about 100 boys and girls in attendance. As visitors this year we had Dean Ashley, Mrs. Ashley, Mr. Cekpa, Mr. Renville and Rev. and Mrs. Klin.

Our birthday thank offering for the term from Sept. 1929 to June 1930 is seven dollars and twenty three cents. (\$7.23)

Respectfully submitted

Mary Jordan,  
Secretary-Treasurer.

ALL WHO CAN  
READ ENGLISH  
SHOULD SUBSCRIBE FOR  
The South Dakota Churchman

Send \$1.00 to  
W. D. McSwain, Box 517  
Sioux Falls, S. D.

And receive this splendid paper for  
One Year

### CONVOCATION OFFERINGS BY CHAPELS

#### Cheyenne River Mission

	M.	W.	Y. P.
S. John		149.50	73.11
S. Stephens	1.00	34.00	25.00
S. Paul		21.00	
S. Mary	2.00	30.00	31.00
S. Mark	1.00	7.50	
Emmanuel	8.00	156.50	40.00
	12.00	398.50	169.11

#### Crow Creek Mission

Christ Church	5.85	81.01	40.90
S. John	2.50	33.00	
S. Peter	1.50	4.25	
Ascension		5.00	
All Saints	1.00	20.50	
	10.85	143.76	40.00

#### Flandreau Mission

S. Mary		8.50	
Lower Brule Mission			
Holy Comforter		11.75	11.25
Holy Faith		2.50	
Holy Name	1.20	10.75	12.00
Messiah		7.80	7.50
S. Alban		6.50	
	1.20	39.30	30.75

#### Pine Ridge Mission-Agency District

Holy Cross	5.00	55.25	133.17
Christ Station	5.00	8.50	
Cleveland Memorial	10.75	23.25	
Epiphany	10.00	3.00	
Messiah	28.17	58.35	
S. Alban	19.00	47.67	
S. James	3.00	6.75	
S. John	3.75	2.75	
S. Jude	5.00	8.00	
S. Julia	32.00	61.60	27.05
S. Luke	9.90	27.26	
S. Mark	22.75	31.85	
King Memorial	4.00	43.50	6.00
S. Matthew	3.80	39.05	
S. Paul	5.54	12.77	
S. Peter	38.35	20.30	13.20
S. Philip	27.26	120.00	
S. Thomas	9.50	18.00	
Stirk Station	6.00	2.00	
Tuttle Station	15.50	41.95	
S. George Station	6.60	9.60	
E. C. U.	5.00	28.71	
W. C. U.		48.06	
	276.37	718.17	179.42

#### Pine Ridge-Corn Creek District Church of the Inestimable Gift

	2.65	86.00	17.00
All Saints	10.00	82.00	10.00

(Continued on the Last Page)



WOMEN'S OFFERING AT CONVOCATION, 1930.

	N.C.F.	N.W.C.	Diocesan	Bishop	Arch- Convo.	U.T.O.	Anpao	Niobrara	Tent	Schools	Misc.	Totals
	Missions	Sal.	deacon	Fund				Lessons				
Cheyenne .....	190.00	141.00	13.00	9.00	5.50	6.50	7.00	7.50	4.50	6.00	8.50	398.50
Crow Creek .....	59.75	55.60		17.41		6.00		1.50		3.50		143.76
Flandreau .....	8.50											8.50
Lower Brule .....	20.15	7.65		1.00	1.00	1.00	1.00			3.25	3.75	39.30
Pine Ridge .....	395.17	288.45	4.85	4.75	1.75	2.50	5.35	4.10	1.25			718.17
P. R. Corn Creek.....	475.00					11.55	24.56	9.00		15.00	6.00	541.11
Rosebud .....	177.26	99.30	17.50	22.30	15.75	20.95	13.85	18.79	10.43	14.40	14.50	445.27
Sisseton .....	56.30	26.00		19.00		2.50	5.84	2.00		3.30		117.44
Standing Rock.....	134.00	186.80	6.00	5.50	5.50	4.51	24.00	2.00	4.00	7.15	8.10	395.26
Santee .....	35.15	37.85								2.00		75.00
Yankton .....	170.00	340.00		1.91			6.78			2.72		521.41
Totals .....	1721.28	1182.65	41.35	80.87	29.50	55.51	88.38	44.89	20.18	57.32	40.85	3403.7

MEN'S OFFERINGS AT CONVOCATION, 1930

	N.C.F.	Diocesan	Bish.	Arch- NWC	Con.	Anpao	Boy's	Niobrara	Total
	Missions	Sal.	deacon	Fund			School	Lessons	
Cheyenne.....	4.00	.50	1.00	1.00	2.00	1.00	1.00	.50	12.00
Crow Creek.....	5.00		2.00		3.85				10.85
Lower Brule.....	1.20								1.20
Pine Ridge.....	139.04	1.50	2.60	1.75	114.47	2.00	9.76	4.00	276.37
P. R. Corn Creek..	40.50				.50	.15	4.15		45.30
Rosebud.....	57.05	10.00	2.06		34.51	1.00	1.90	2.75	109.27
Sisseton.....	2.00						4.00		6.00
Standing Rook....	3.25				2.50				5.75
Santee.....	6.00				10.35				16.35
Yankton.....	19.50	.89			20.50				40.86
B. S. A.....	200.00								200.00
B. C. U.....	12.33								12.33
Totals.....	489.87	12.00	8.55	2.75	188.18	4.50	16.81	11.90	736.31

YOUNG PEOPLE'S OFFERING AT CONVOCATION, 1930.

	N.W.C.	N.C.F.	Birthday	Boy's	Bishop	Advance	Misc.	Totals
			T.O.	School		Work		
Cheyenne.....	51.00	63.00	12.00	18.00	12.50	12.61		169.11
Crow Creek.....	25.00					15.00		40.00
Lower Brule .....	8.00	11.50	2.00	6.25	3.00			30.75
Pine Ridge .....	80.22	67.00		2.00		20.20	10.00	179.42
P. R. Corn Creek....	2.00	55.39	3.00	11.00	1.00	2.00		74.39
Rosebud.....	25.28	32.28	19.73	6.87	6.87	11.83	6.87	109.73
Sisseton.....	17.75	14.65	9.00	6.50	3.50	7.60	2.50	61.50
Standing Rock.....	24.50	23.50	2.88	2.50	2.66	4.25		60.29
Santee.....	5.50	5.50				1.27		12.27
Yankton.....	9.64	5.50				2.00		17.14
S. Mary's School....						13.14		13.14
Totals .....	248.89	278.32	48.61	53.12	29.53	89.90	19.37	767.74

Ashley House Church History Course

Woonspe No. 7 Christ tonpi qon iyohakam omaka opawinge tokaheya kin Rome otowwe en Okodakiciye Wakan kin

CHD-7

Rome otowwe en Okodakiciye wakan kin tohan tokaheya icage qais tuwe yuicage cin sdonunyanpi sni, tuka A. D. 54 heehan St. Paul Roma oyate wowapi wicakicage qonhan hen Christian wicota unpi. Omaka yawapi 60 A. D. heehan St. Paul, Rome otowwe ekta kaskapi kta ahipi, qa he iyecadan St. Peter hi naceca.

Omaka 64 A. D. qonhan Rome otowwe woſungya ide on awihnuni; Nero wicaſtayatapi sice cin Christian kin hena ideyapi iyawicawupa, qa oyate kin imagaſawicaye kta on ota ſunka wicayapotapi qa onge iſ canſin awicakaſtanpi, icipaweh owicakatanpi, qa Nero maga ciſtinna tawa kin ijanjanyan he kta on Christian kin idewicayapi. De otokaheya wicaſtayatapi wan Christian kin ſicaya wicakuwa qon hee, tuka iyohakam heconpi kin otapi.

De Christian ſicaya wicakuwapi qon hehantu qais iyecadan hein St. Peter canicipaweſa akand ſihabosdan okatanpi, qa St. Paul pabaksa ktepi naceca.

Dehan Rome otowwe kin en unkipi kinhan ehanna omaka 1870 (60 A. D.) heehan anpetu qon en token owicolian kin on taku ota wakiksuye unyanpi kta e iyeunyanpi kta. He na anpetu qonhan Wakantanka sdonyanpi ſni atayakinin tipi wakan (temples) owanyake waſteſte ohna woohoda econpi qon hena atakuniſniyan wanke. Hehan nakun wicaſtayatapi otuwita tawa en St. Paul yacopi qon hen wanke. Nakun tankand oſkate tipi tanka wan Coliſeum eciyapi en Christian kin Christ tehundapi on mnaja temwicayapi kta oyate ekta wawan-yag hipi ece qon he hen he.

St. Peter's Church, Tipi wakan tanka en Wahnawoſnap kin ohdateya St. Peter huakapi qa St. Paul iſ Tipi wakan tokeca wan ekta ohdateya huakapi. Hehan makohdateya wicahapi kta on inyan kakanpi qeya Tipi wakan qa wanagi makoece yapi qon hena wanunyakapi kta. Maka mahed maka iyutapi ota hehanyan ocaukuye deekceca ota hiyeya. Dena opaya dehan taheaskadan Awanwicayaka Waſte, Wahoſiyepi wakanpi qa oyatepi Wotapi Wakan icupi on ehanna iteowapi kaſapi qon wanunyakapi unkokihipi.

Dehan Rome otowwe kin en oyanke tanka wan Sinasapa itancankiyapi oti (Vatican) eciyapi qon he hen he, Sinasapa itancankiyapi (Pope) kin he Sinasapa Okodakiciye en Bishop tokapa heca, tuka Okodakiciye Wakan Owancaya kin ataya awanwicayake kta wowaſake tawa keya. Tuka St. Peter Pope heca ſni, nakun St. Paul Pope heca ſni. Hena taanpetupi qon ohakam omaka opawinge ota hehan nakahſ Popes Okodakiciye Wakan ataya en tokapa ihdawapi qon he yukan.

Linus (2 Tim. 4: 21) Wahoſiye Wakanpi wicaktepi qon ohakam Rome otowwe en Bishop op tokaheya heca naceca. Bishop tokeca wan, Linus iyecadan un qon, he Clement eciyapi

(Continued on Last Page)

ST. MARY'S OWAYAWA WOECON TAWA KIN

Wayawa tipi owasin woecon qa ohan obe totkokeca yuhapi hena on wayawapi iwaſtepi kta heon, wowaſtedake, wacintankapi, woyuonihan, qa wayawa tipi sanpa waſte kta wicotawacin kin hena ataya etanhan icaga ecee.

St. Mary's ed woecon qa ohan obe totkokeca yuhapi kin dena onge ee:

Anpetu wanji eca nonpa akihde owacekiye tipi mahed unyanpi qa waceunkiyapi qa undowanpi ecee, qa hena hanhanna qa hitayetu wotapi iyohakamtu ecee.

Wiyotanhan sanpa ekta topa ape hetanhan zaptan ape hehanyan tankand unyanpi qa unſkatapi ecee.

Owankayujajapi anpetu eca owasin wicohan unkitawapi eced econqonpi, qa hehand wojaja tipi ed owasin wojajapi waounkiyapi.

Tohand waunſpekiya wanji qais tuwe kaſta tokapa wan tukten unkanpi timahed hiyu eca unmapi owasin najiupi, woyuonihan tpazopi kta on heconpi.

Wopida anpetu (Thanksgiving day) hanhan na kin he wikoſka ataya wodaye kin tokye ihduwipi, Puritan ihduwipi, candles ideya yuha yapi qa odowan wan down yapi. He hitayetu ohna wayawapi kin yupiya apiyapi qa hed woſkate econpi.

Christmas itokam hitayetu hehand wikoſka owasin otowwe ananakiya omanipi qa Christmas odowan ahiyayapi. Christmas on woſkate qais wapazopi wanji yuhapi ecee qa tuwe kaſta n okihi owasin wicakicopi ecee.

Akilianiciyapi (Lenten season) icunhan wikoſka kin timahed ſkatapi (Parties) ekihnakapi qa owankayujajapi anpetu hitayetu eea tipi wan mahed kiwitayapi qa Service League on takuku wicakicagegepi ecee, qa taku tona yuſtanpi kin hena Easter eca wiyopeyapi. Mazaska kamnapi kin hena wikoſka Easter koka (Mite boxes) tawapi ed hena okihnakapi.

De omaka kin nakaha tokaheya woonspe ihunni (Seniors) den wicunyahapi, hena woyounihanyan qa tawaiſiya unpi takuku on. wacekiye unkipi kinhan waunſpekiyapi (Teachers) wicihektab yukanpi, wi wanji eca iye cinpi otowwe ekta wawanyake yapi wapazopi ed qa he waunſpekiya wanjidau kiei yapi. Unkan dena woonspe ihunnipi kta woiyuwinkiyewicagupi kin tokatakiya hena heced ye kta nacece.

Hallowe'en hitayetu he waunſpekiye kin owasin wanagi kaſapi qa wojaja tipi heci inahapi, wikoſka heci nonpa kiyuſpeya ai kte he yuſinye wicayapi kta heconpi. Wikoſka nonpa kiyuſpeya ai kin he otioyohi tokahekiyapi wan yuhapi.

Nakun woecon wan den wayawapi ayuſtanpi eca ohinni yuhapi qa he tankad wato ekta ſkatapi wapazopi, qa he tuwe kaſta cin kinhan wanyake kta heca. De wetm ſkatapi kte kin he "Pygmalion and Galatea" eciyapi, qa wapazopi kte kin iſ "The Fairy Woods" eciyapi.

Fern Livermont, 8th grade yawa. Wayawapi eciyatanhan woohiye tokaheya kin ohia.

THOMAS STRAIGHT

July 11, 1930, hehan, Thomas Owotanla waniyetu lila ota eciyatanhan Sicangu oyanke kin el Catechist wanji tka qon, wiconi unma kin ekta iyaya. Epiphany Chapel el Rev. Stephen King na Rev. John DeCory wicahapi woecon kin ecakiconpi.



(Continued From Page 22)

Gethsemane.....	11.15	64.00	47.00
Good Shepherd .....		14.91	
Grace .....	7.00	58.50	
Hope .....		22.55	15.39
Mediator .....	3.00	15.00	15.00
S. Barnabas .....	5.50	78.20	
S. Mary Sand Hills...	6.00	67.50	
S. Philip .....		19.45	
S. Stephen .....		4.35	
Trinity .....		28.65	
	45.30	541.11	74.39
Rosebud Mission			
Church of Jesus.....	10.00	3.87	
Advent.....	2.98	32.26	
All Saints .....		31.01	4.55
Calvary .....	23.80	118.34	82.57
Epiphany .....	2.00	3.80	
Grace .....		8.00	
Holy Innocents .....	4.30	20.00	
Mediator .....	10.42	21.25	
S. Agnes .....	8.12	26.00	
S. Andrew.....		9.00	
S. George .....	2.00	4.00	
S. James .....		20.00	
S. John .....	22.46	12.63	
S. Mark.....	4.94	5.00	
S. Paul .....		28.95	
S. Peter-Ideal .....	5.00	7.15	
S. Peter-Iron Wood.	10.12	10.00	
S. Philip .....	1.00		
S. Thomas.....	2.00	12.60	1.00
Trinity .....		72.38	21.61
	106.27	445.27	109.73
Sisseton Mission			
S. Mary .....	6.00	36.00	10.05
S. James .....		62.80	43.70
S. John .....		18.64	7.75
	6.00	117.44	61.50
Standing Rock Mission			
S. Elizabeth .....	5.00	302.61	43.54
Good Shepherd .....		38.70	13.50
Little Eagle .....		5.00	
S. John .....	.75	11.15	3.25
S. Philip .....		18.00	
S. Thomas .....		19.80	
	5.75	395.26	60.29
Santee Mission			
Most Merciful Saviour	4.35	43.50	12.27
Holy Faith.....	12.00	27.30	
Blessed Redeemer...		4.20	
	16.35	75.00	12.27
Yankton Mission			
Holy Fellowship.....	19.80	284.69	13.00
Holy Name.....		60.55	
S. Philip.....	21.00	176.17	4.14
	40.89	521.41	17.14
B. S. A.....		200.00	
B. C. U.....		12.33	
S. Mary's School...			13.14
		212.33	13.14
	736.31	3403.72	767.74
Final Total		4907.77	

(Continued From First Page)

can un na tohanl wana oapiçiyē ehan ipin can, na witaya eyotakacan. Incin Woniya wakan he ee yus awincayin na taku wašte na owotanla hena okna ecēla wakaška yus aye. Canke wicacante kin yuokin wanjila na šna ake Itancan ahinlpayeyapi ece. Toš cin wikoškalaka kin wacintanka na wacinyepica kin heca. Ho wacinyanpi kin ecēla yuha manī šni. Tka nape sanī taku wanji oyuspa naji hecin, taku wanji nom yuha unma okolakiye wakan kin un patintan kta ca hecel tawacin kin el un. Tohanl tipī wakan tawapi etkinya u can takucola u kta tawatel ye šni ece. Heon Okolakiciye wakan el wowicala unkinakapi kin nape sanī wicoħan onkin tawapi kin yus naunjinpi ni ecanmi.

Ho tona Anpao wandakapi kin nape oiyu-  
zapelo. Chas. De Noyer, Catechist.

(Continued From Page 23)

qon hee, he wowapi qeya kağe qa Tipi wakan kin eceken "Wowapi Wakan Teca" onšpa etanhan hee se yawapi ecee.

Rome otonwe en Okodakiciye kin sunkakiciyapi tekicilindapi, wicašta tokeca onšiwica-  
dapi qa wicoħan waštešte ko on okitanin. Roma oyate en otonwe itancan entu kin dena ko-  
ya on Okodakiciye kin okitanin heca. Jerusalem omaka 70 A. D. qonhan ihangyapi qon  
iyohakam Rome otonwe en Okodakiciye kin Christian Okodakiciye kin wicēhna oyānke wan  
nina okinihanyan yuhe, tuka heehan tuwedan ataya waawanyaka heca wicakiyapi šni.

## WOIWANGE KIN

- 1 Rome otonwe kin en Okodakiciye Wakan token ahi icage cin on taku sdonunyanpi he.
- 2 Niye wicoie nitawa on Wahošiyē Wakan nom hen wiconte akipapi qon he oyaka wo.
- 3 Otokabeya qon ekta Christian kin cekiyapi kta on tnktetu e kiwitayapi ecee qon oyaka wo.
- 4 Rome otonwe kin en tokedked Okodakiciye Wakan kin okitaninyan ičicağa he.

## Ashley House Church History Course

Woonspe No. 8

Christian Içaga Wicakuwapi Kin.

CHD 8

Omaka 98-117 A. D. hehanyan, Trajan, Rome en wicaštayatapi un qon he, wicaštaya-  
tapi šica wan Nero eciyapi iyecen Christian kin šicaya wicakuwa qon oħanye ciqon iš eya  
iyecen oħanye. Pliny, maka itancan, (Govenor) qon he Christian hecapi kin Christ he Wa-  
kantanka heca ohodapi kta on kiwitayapi ece hecen wowapi on Trajan onaliohye, qa takudan  
šica on nagiyewicaye kte šni hecen oħdake, tuka Trajan iye okagapi qon ohodapi šni kin  
heon iyopewicayapi kta keya.

Trajan wicaštay itapi un qon, St. Ignatius, Antioch en Bishop un qon, he yuzapi qa te  
kte yacopi omaka 110 A. D. heehan. Qa Rome otonwe en oškate tipī en mnaja temyapi  
kta on makaiyutapi ota mani akand qa puzatatanhan ko akicita pasi ayapi. Kaška aħda-  
pi qon deehan Smyrna otonwe en St. John Wotanin Wašte owa qon tona waonspewicakiye  
ciqon wanji St. Polycarp eciyapi qon he hen Bishop heca, qa ti kin en St. Ignatius.  
akicita kin om okilipe. Smyrna otonwe en Christian unpi kin taku tona St. Ignatius oici-  
mani en cin kte cin owasin on tanyan okiyapi. De icimani qonhan "wowapi" šakowin  
kaga qon hena nahanhein unyuhapi, qa heciyatanhan tohanyan waditake kin sdonunyanpi.  
Wowiyuškin on wiconte tawa kin ektakiya etonwsn un, ecin hehantu kinhan Christ kici  
sanpa ieikeyedan onnye kte cin sdonkiye kin heon. Wowapi kaga cin-hena en decen eya.  
"Bishop nitawapi kin ihakam u po"; "Bishop nitawapi kin etanhan takudan on iħdoto-  
kanpi šni po." "Qa Okodakiciye wanji Bishop, Wošna Kaga, qa Deacon wicayuhapi šni  
kinhan Okodakiciye eye cajeyatapi kta iyececa šni." Nakun decen waeye: "Tukten Christ  
un kinhan, hen Okodakiciye Wakan Owancaya kin un."

Omaka 155 A. D. heehan St. Polycarp, Smyrna otonwe kin en tawowicada kin on te.  
Tohan maka itancan un qon "Christ yašica wo" eciye qonhan, itkom decen ayupte; "Oma-  
ka 86 hehanyan itawakini, ešta takudan šica ecamicon šni. Wicaštayatapi mitawa kin Iye  
nimakiyepi cin he taku on mdašice kta he." Decen eye kin on huħnalyapi, qa awihnni.

Omaka 177 heehan France makoce kin en itokaga ektawapa Lyons otonwe kin en  
Christian unpi kin ohitiya šicaya wicakuwapi, Christian kin wicakaške tipī nina šikšica pa-  
timahen iyewicayapi, qa onge Christ eħpeyapi kta tawatenyapi šni kin on owicakaške-tipi  
kin mahen tapi. Onge pawicayuksapi, onge maza canakandyankapi peħniħyapi heca opa-  
haiyewicaya, qa onge tatankabdoka pe on wankanyewicayapi qa tancanpi kin šunka wica-  
qupi.

Roma oyate Wakantanka sdonyapi šni tona Christian šicaya šicakuwapi kta waawacin-  
pi kin onge awicakehan wicašta wašteštepi, qa hehan Marcus Aurelius, eciyapi wan wicašta-  
yatapi yuhapi qon he nakun. Hecen owanyake eciyatanhan toka on Christian waštešte wi-  
cota kakišwicayapi qa wicaktepi qon he toketutaninšni. Toketu keyaš Christian wanji te  
kinhan heceedan Christian wašte heca he ohna woawacin yuhapi naceca.

Taku wanji on Christian šicaya wicakuwapi, qon he oyate šikšicaya awowicayakapi qon  
heon. Oyate kin onge decen woyakapi, Christian kin tohan woohoda tawapi iħduhanskapi  
ece en šicaya wicayutapi heceken awowicayakapi. Owasin wicaceji-jata kin tohanyan wa-  
yšnice kin sdonunyanpi.

Tuka wošice tokapa qon he Roma oyate kin taku-wakan ota wicawicadapi qon hee. Qa  
taku-wakan tona wicawicadapi qon hena takupi šni owicakiciyakapi kin he onalioħ iyokipi  
šni wan heca. Christian kin iyopewicayapi šni kinhan oyate taku-wakan wicayuhapi kin  
oyate owasin woškiške iyahdewicayapi kta heciyotan wikopapi. Tertullian, Christian wo-  
wapi kage cin, deciyotan iyokipi šni ie, qa heye, tohan taku toketu eca Christian kin qinwi-  
cakiyapi ece. Wakpa kin mnitan kinhan; qaiš magaju šni kinhan; ide; wicaakilhan; qaiš ni-  
na wawicayazanka eca--hena, Christian kin kagapi iyawicaonpapi ece. Qa Christian kin  
mnaja eħpewicakiyapi po eya,panyan hotaninpi ece.

Wicaštayatapi kin taku-wakan iyecen ohodapi kta wicadapi šni kin heon, tuwe owasin  
decen wacinwicakiyuzapi, Christian kin hena takodaku wicahnayanpi ša, wayutokeca wa-  
cinpi, qa wokokipeya woope codan yakonpi hecenya cajewicayatapi ece.

Roma wokiconze owancaya, he makoce ataya, hecen heehan oyatepi qon okalinigapi  
qon en, omaka 64-310 A. D. hehanyan tohan cinpi eca Christian kin šicaya wicakuwapi ece.  
Dena hecetu ešta Christian sunkakiciyapi, qa Okodakiciye wakan kin sanpa wašaka qa  
tanka icage. Woonspe iakewanji ehan unkipi kinhan onhanketa token Roma wokiconze  
kin ikapeya wašakapi qa ohiyapi kin wanunyakapi kta.

WOIWANGE KIN. Wicoie nitawa kin ohna ayupta wo.

- 1 Antioch etanhan St. Igantius eciyapi qon ehake oicimani econ qon he oyaka wo.
- 2 Bishop Polycarp te cin on wooyake kin oyaka wo.
- 3 Omaka 177 A. D. qonhan taka toku hinhda he.
- 4 Woonspe 7 qa 8 kin henaos en Christian wicaktepi kta oecon tona sdonunyanpi he Takuku ee he.
- 5 Tokeca con Roma oyate kin Christian šicaya wicakuwapi he.
- 6 Dehan de makoce kin en Christian šicaya wicakuwapi kinhan toketu kta idukkan he. Christian kin ota tapi kta iytandapi, qaiš Christ tawaye šni iħdawapi kta he.